










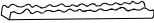

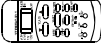
-

MDFM

www.mdv-russia.ru

Благодарим Вас за покупку нашего кондиционера.
Внимательно изучите данное руководство и храните
его в доступном месте.



		-	
1		1	
2		2	
3		2	
4		1	
5		2	
6		1	
7		1	
8		1	
9		2	
10		1	

УСТАНОВКА

Выбор места

Убедитесь, что:

- Оборудование правильно подобрано для работы в данном помещении.
- Потолок горизонтальный и его конструкция выдерживает вес оборудования (при установке под потолком).
- Входящим и исходящим воздушным потокам ничего не препятствует. Наружный воздух не оказывает сильного влияния на температуру в помещении.
- Воздушный поток охватывает все помещение.
- Оборудование установлено вдали от мощных источников тепла



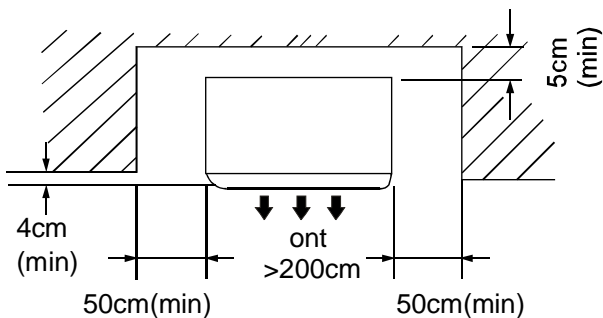
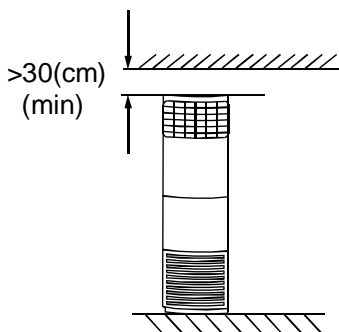
Установка в следующих местах может повлечь за собой повреждение оборудования.

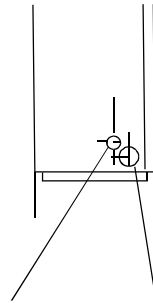
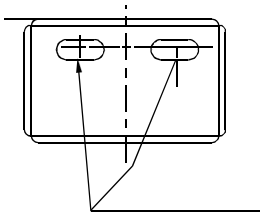
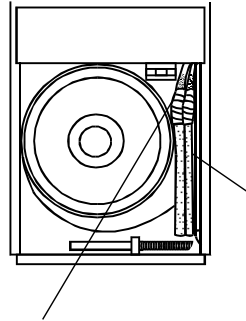
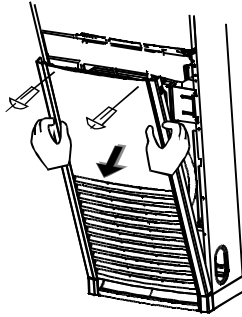
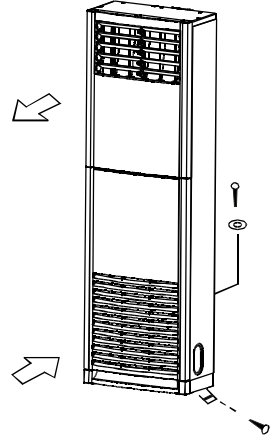
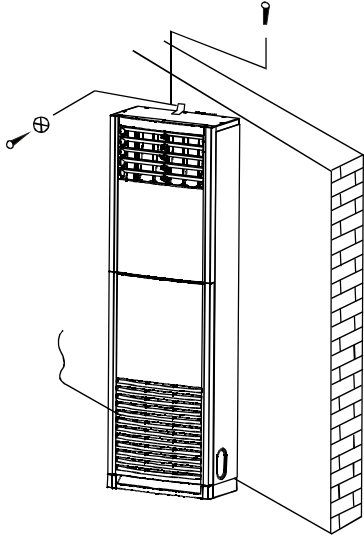
(В случае затруднений проконсультируйтесь с местным дилером):

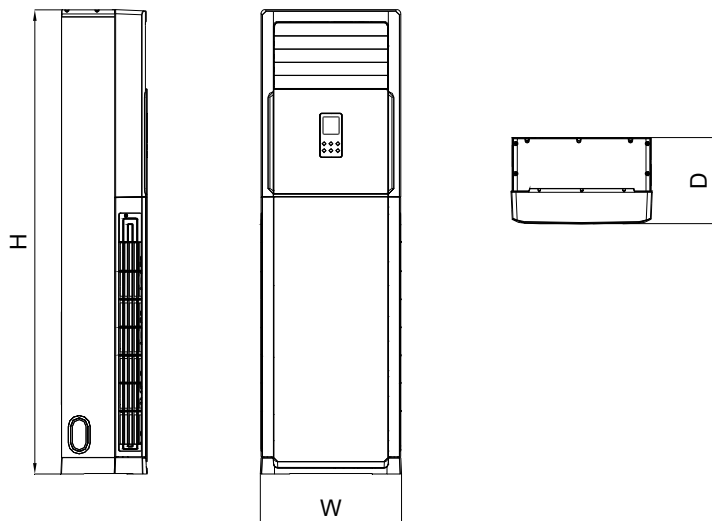
- места повышенного содержания в воздухе жиров и масел.
- места повышенного содержания в воздухе соли (например, на побережье).
- места повышенного содержания в воздухе едких веществ, например, сульфидов.
- места неустойчивого электропитания, или рядом с оборудованием, создающим помехи в электросети.

Перед установкой

Пожалуйста, проверьте надежность внутренних креплений. Если крепление где-то ослабло, пожалуйста, подтяните.

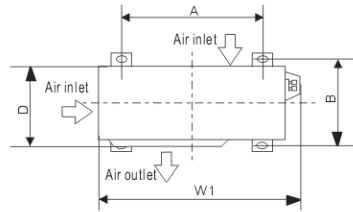
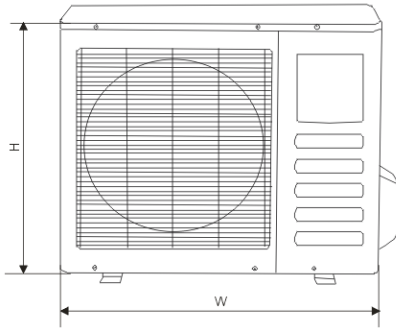




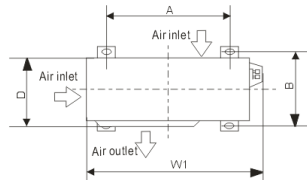
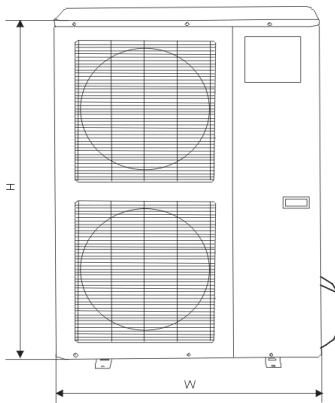


	W(mm)	D(mm)	H(mm)
MDFM-24ARN1	500	315	1700
MDFM-48ARN1	550	418	1824
MDFM-60ARN1	600	455	1934

УСТАНОВКА НАРУЖНОГО БЛОКА



	W(mm)	D(mm)	H(mm)	W1(mm)	A(mm)	B(mm)
MDOFM-24HN1	845	320	700	908	560	335

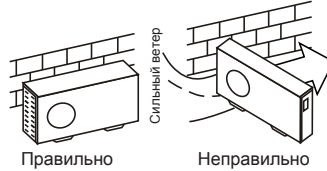


	W(mm)	D(mm)	H(mm)	W1(mm)	A(mm)	B(mm)
MDOFM-48HN1	900	350	1170	985	590	378
MDOFM-60HN1	900	350	1170	985	590	378

УСТАНОВКА НАРУЖНОГО БЛОКА

Меры предосторожности:

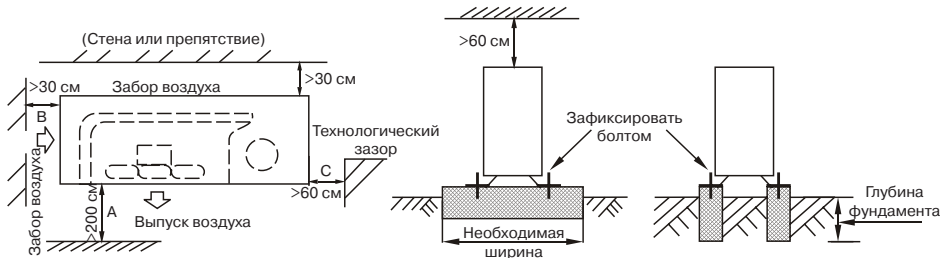
- Не устанавливайте блок на открытом солнце, а также вблизи отопительных приборов.
- Если установка блока в таком месте неизбежна, закройте его защитным экраном.
- Если блок будет устанавливаться на побережье или на большой высоте, т. е. в местах, где дует сильный ветер, необходимо устанавливать его вдоль стены, чтобы обеспечить нормальные условия работы блока.
- При необходимости используйте экран.
- При очень сильном ветре необходимо предотвратить задувание воздуха в наружный блок.



- Наружный и внутренний блоки должны располагаться как можно ближе друг к другу. Минимальные расстояния между наружным блоком и препятствиями, показанные на монтажных схемах, могут отличаться от расстояний в условиях монтажа в герметичном помещении. Необходимо оставить открытый доступ в трех направлениях А, В, и С.

Необходимые расстояния для монтажа и обслуживания

Во избежание снижения эффективности из-за ограниченного притока или циркуляции воздуха, по возможности удалите расположенные вблизи блока препятствия. Минимальные расстояния между наружным блоком и препятствиями, показанные на монтажных схемах, могут отличаться от расстояний в условиях монтажа в герметичном помещении. Необходимо оставить открытый доступ в двух направлениях из трех (А, В, С).



Перемещение и установка

- При подъёме агрегата на тросах необходимо соблюдать осторожность, так как центр тяжести агрегата не совпадает с его геометрическим центром.
- Не закрывайте воздухозаборные устройства наружного блока во избежание повреждения агрегата.
- Никогда не прикасайтесь к вентилятору руками или другими предметами во время работы блока.
- Не наклоняйте блок более чем на 45 градусов и не кладите на боковую сторону.
- Надёжно зафиксируйте опоры блока болтами во избежание его опрокидывания при землетрясении или сильном ветре.
- Сделайте бетонный фундамент.

УСТАНОВКА СОЕДИНИТЕЛЬНОЙ ТРУБЫ

Внимание:

Убедитесь в том, что перепад высот между внутренним и наружным блоками, длина трубы с хладагентом и количество изгибов отвечают следующим требованиям:

Длина трубы с хладагентом не более, метров.	20
Максимальный перепад высот, метров	10
Количество изгибов не более, шт	5

!

4 .

Меры предосторожности:

- Не допускайте попадания воздуха, пыли или иных материалов в трубопроводы во время их монтажа.
- Монтаж соединительной трубы нельзя начинать до окончательной установки наружного и внутреннего блоков.
- Соединительная труба должна оставаться сухой, не допускайте попадания в нее влаги во время монтажа.
- При разнице высот более 5 метров, и если наружный блок установлен выше внутреннего, предусмотрите установку маслоподъемных петель через **каждые 3 метра** подъема! При невыполнении данного условия возможен выход оборудования из строя из-за невозврата масла в компрессор.

Процедура соединения труб:

1. Измерьте необходимую длину соединительной трубы, затем выполните следующие операции.
 - Сначала соедините трубу с внутренним блоком, затем с наружным.
 - Согните трубку нужным образом, соблюдая осторожность, чтобы не повредить ее.

Примечания по гибке труб:

- Угол изгиба не должен превышать 90 градусов.
- Начинайте сгибать трубу с ее середины. Радиус изгиба должен быть как можно больше.
- Не сгибайте трубу более трех раз.

Согните соединительную трубку.

Отрежьте требуемую вогнутую часть по изгибу изоляционной трубы. Затем заизолируйте трубу (обмотайте ее изоляционной лентой после сгибания). Во избежание повреждения изгибайте трубку по максимально возможному радиусу.

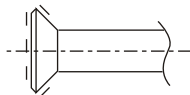
Для того чтобы согнуть трубку по небольшому радиусу, используйте гибочное приспособление.

Установите трубы.

Просверлите отверстие в стенке (под размер стеновой проходки, диаметром 90-105 мм), затем установите соединительные фитинги, такие как стеновая проходка и ее крышка. Надёжно привяжите кабели к соединительной трубе лентой. Не допускайте попадания воздуха внутрь трубы, так как это может привести к образованию конденсата и его протечкам. Вставьте соединительную трубу через проходку в стене с наружной стороны. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить остальные трубопроводы.

Соедините трубы.

При выполнении операций соединения и отсоединения труб необходимо использовать одновременно два гаечных ключа.



Согните трубку с помощью пружинного трубогиба

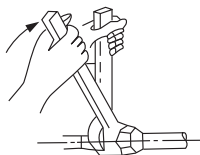
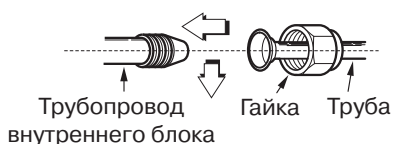
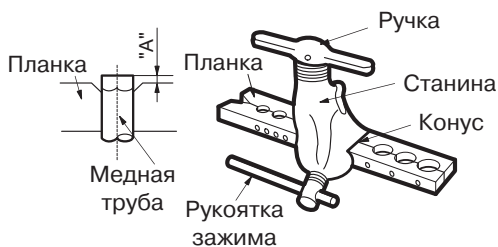


Минимальный радиус 100 мм



Развальцовка труб

- Перед развальцовкой труб не забудьте надеть на трубопроводы изоляцию и надеть гайки.



- Отрежьте кромку трубы труборезом.

Внимание! Не используйте ножовку или лобзик для резки трубы. Это может привести к поломке оборудования из-за попадания опилок в трубопровод.

- Обработайте кромку трубы римером.



- Держите трубу кромкой вниз во избежание попадания опилок в трубу.

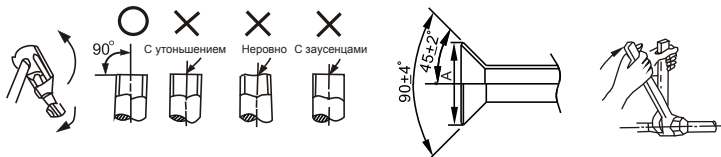
Осторожно!

При слишком большом моменте возможно повреждение раструба, при слишком маленьком соединении будет негерметичным. Определить необходимый момент можно по таблице:

Размер трубы	Момент затягивания	Размеры обработки раструба (А)
ф6,35 мм	14-17 Н*м	8,2-8,3 мм
ф9,52 мм	32-40 Н*м	12,0-12,4 мм
ф12,7 мм	50-60 Н*м	15,4-15,8 мм
ф15,88 мм	62-75 Н*м	18,6-19,0 мм
ф19,05 мм	98-120 Н*м	22,9-23,3 мм

Установите медную трубу в планку держателя так, чтобы кончик трубы был установлен на расстояние «А».

Диаметр трубы, мм.	Максимальное расстояние «А», мм.	Минимальное расстояние «А», мм.
6.35	1.3	0.7
9.53	1.6	1.0
12.7	1.8	1.0
15.88	1.9	1.0
19.08	1.9	1.1



Запорный вентиль наружного блока должен быть полностью закрыт (в исходном состоянии). При каждом подсоединении трубы необходимо сначала немного отвернуть гайки со стороны запорного вентиля, затем сразу же (в течение 5 минут) подсоединить раструб. Если гайки будут оставаться открученными более продолжительное время, в систему может попасть пыль или грязь, что впоследствии может привести к неисправности.

Полностью закрутите гайки в месте соединения труб, сначала руками, на 2-3 оборота, а после ключами, как показано на рисунке. Используйте 2 ключа для затяжки гаек. Свакуумируйте систему после соединения обоих труб хладагента с внутренним блоком. Затем закрутите гайки в монтажно-ремонтных точках.

Внимание! Заводская заправка блока рассчитана на монтаж не более 5 метров. При монтаже более 5 метров дозаправьте блок согласно следующим данным:

При длине трубы более 5 м дополнительное количество хладагента рассчитывается по формуле:

Жидкость Ф6.35 Кол-во хладагента= $0,011 \cdot (L-5)$, кг

Жидкость Ф9.52 Кол-во хладагента = $0,030 \cdot (L - 5)$, кг

Жидкость Ф12.7 Кол-во хладагента= $0,060 \cdot (L-5)$, кг

Пожалуйста, перед добавлением хладагента убедитесь, что Вы добавляете хладагент нужной марки. Марку используемого хладагента можно найти на корпусе внутреннего или наружного блока. В моделях LS/LU-NxxBEA используется хладагент R410A.

Запишите объем залитого хладагента для дальнейшего технического обслуживания.

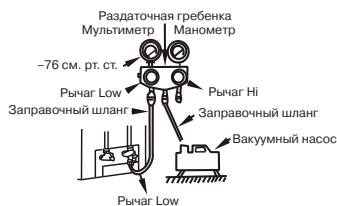
Удаление воздуха вакуумным насосом

Внимание! При работе с R410A требуется обязательное удаление воздуха двухступенчатым вакуумным насосом! Используйте правильное оборудование при работе.

Удаление воздуха вакуумным насосом.

(Рекомендации по использованию раздаточной гребенки см. в руководстве по эксплуатации вакуумного насоса.)

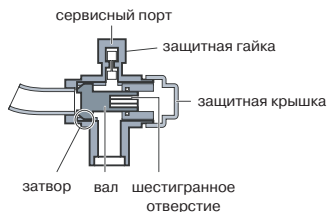
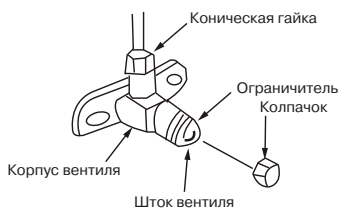
1. Отверните и снимите технологические гайки запорных вентиля А и В, соедините заправочный шланг раздаточной гребенки с технологической муфтой запорного вентиля А. (Оба запорных вентиля А и В должны быть закрыты).
2. Соедините патрубков заправочного шланга с вакуумным насосом.
3. Полностью откройте нижний рычаг раздаточной гребенки.
4. Включите вакуумный насос. Как только начнётся откачка, немного ослабьте гайку технологического штуцера запорного вентиля В, чтобы определить, поступает ли воздух внутрь (по изменению звука работы насоса; при этом показания мультиметра должны быть ниже нуля). Затем снова закрутите гайку.
5. По окончании откачки полностью закройте нижний рычаг раздаточной гребенки и отключите вакуумный насос. После 15 минут работы насоса проверьте показания мультиметра, он должен показывать $1.0 \cdot 10^{-6}$ Па (-76 см. рт. ст.).
6. Ослабьте и снимите квадратные крышки запорных вентиля А и В, чтобы полностью открыть вентили, затем зафиксируйте их.
7. Отсоедините заправочный шланг от технологического патрубка запорного вентиля А, закрутите гайку



Ø6.4	5~7	4	13.5~16.5	11.5~13.9
Ø9.5			18~22	
Ø12.7	7~9	6	23~27	
Ø15.9	9~11		35~40	
Ø19.1	11~13	6		

Внимание:

Перед опробованием все запорные вентили необходимо открыть. Каждый кондиционер имеет два запорных вентиля разных размеров со стороны наружного блока, функционирующих как нижний запорный вентиль и верхний запорный вентиль, соответственно.



Проверка герметичности.

Проверьте герметичность мест соединения с помощью течеискателя или мыльной пены.



Примечание:

- A нижний запорный вентиль
- B верхний запорный вентиль
- C, D патрубки для соединения трубы с внутренним блоком.

Изоляция.

Изоляционный материал должен закрывать все открытые части раструбных соединений с газовой и жидкостной сторон и трубу с хладагентом. Не допускается наличие зазоров между ними. Некачественная изоляция может быть причиной образования конденсата.

УСТАНОВКА ДРЕНАЖНОЙ ТРУБЫ

1. Установите дренажную трубу внутреннего блока

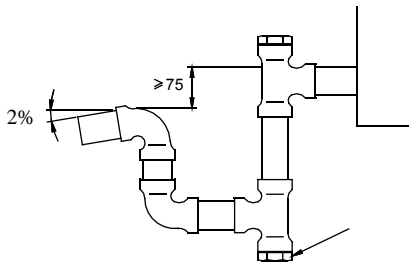
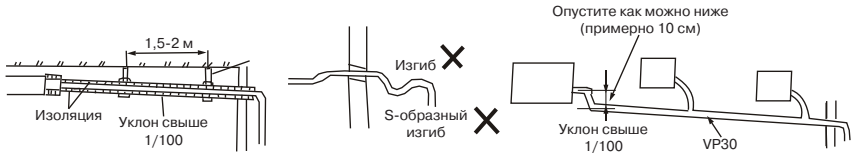
В качестве дренажной трубы можно использовать полиэтиленовую трубу наружным диаметром 26 мм . Ее можно приобрести в магазине или у местного торгового представителя компании. Вставьте один конец дренажной трубы в сливную трубу блока и прочно соедините трубы с помощью зажима сливной трубы.

ВНИМАНИЕ: Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить трубу внутреннего блока.

- Сливная труба внутреннего блока и дренажная труба (особенно ее часть, проходящая внутри помещения) должны быть равномерно закрыты оболочкой сливной трубы (соединительные приспособления) и прочно зафиксированы зажимом, чтобы предотвратить попадание воздуха и образование конденсата.
- Для предотвращения перетока воды в кондиционер при его остановке, дренажную трубу необходимо проложить

с уклоном в сторону наружного блока (слева) свыше 1/50. Необходимо также избегать образования пузырей, выпуклостей и скоплений воды.

- Не тяните сильно за дренажную трубу, чтобы не сместить корпус.
- Через каждые 1-1,5 метра по длине трубы необходимо установить опоры, чтобы предотвратить деформацию трубы. Либо можно привязать дренажную трубу к соединительной трубе.
- Если дренажная труба слишком длинная, лучше проложить ее часть, находящуюся внутри помещения, через защитную трубу для предотвращения ее провисания. Конец дренажной трубы должен быть выше земли или нижней точки дренажа как минимум на 50 мм, он не должен находиться в воде.
- Если дренаж выводится непосредственно в канализацию, необходимо изогнуть трубу, чтобы обеспечить наличие гидрозатвора, препятствующего проникновению неприятных запахов в помещение через дренажную трубу.



Проверка дренажа

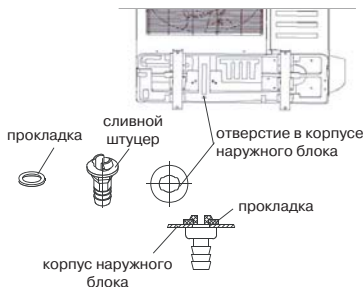
Убедитесь в отсутствии препятствий по длине дренажной трубы.

1. Включите питание и запустите кондиционер в режиме охлаждения. Прислушайтесь к звуку от дренажной трубы. Убедитесь в том, что вода сливается (учитывая длину дренажной трубы, вода может появиться с задержкой примерно на 1 минуту), проверьте герметичность соединений.
2. Остановите кондиционер, отключите питание.

ВНИМАНИЕ: В случае обнаружения неисправности, ее необходимо немедленно устранить.

Установка сливного штуцера в наружном блоке

Вставьте прокладку в сливной штуцер, затем вставьте штуцер в отверстие поддона наружного блока, поверните на 90 градусов, чтобы зафиксировать его. Наденьте на штуцер сливной шланг (можно приобрести в магазине), если необходимо слить конденсат из наружного блока во время работы в режиме обогрева.



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Внимание:

1. Кондиционер должен быть запитан от отдельного источника с требуемым номинальным напряжением.
2. Внешний источник питания кондиционера должен иметь провод заземления, соединённый с заземлением внутреннего и наружного блока.
3. Монтаж электропроводки должен осуществляться персоналом, имеющим необходимую квалификацию, в соответствии с электрическими коммутационными схемами.
4. В электропроводке должен быть предусмотрен электрический разъединитель, обеспечивающий физическое разъединение контактов всех активных проводников, в соответствии с национальными требованиями к монтажу электроустановок.
5. Силовая и сигнальная проводка должны быть проложены таким образом, чтобы предотвратить их воздействие друг на друга и их контакт с соединительной трубой или корпусом запорного вентиля.
6. Длина проводки кондиционера составляет 6м. Для удлинения используйте провода того же типа и необходимой длины. Скрутки проводов не допускаются, соединения должны быть пропаяны и покрыты изоляционной лентой.
7. Не включайте питание, пока не проведена полная проверка электропроводки.

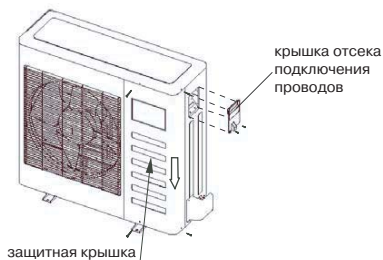
Подключение электропитания

		24	48(60)
		1-phase	3-phase
		220-240V~, 50Hz	380-415V 3N~, 50Hz
/		40/25	40/20
, 2		3×2.5 (3×4.0)	5×2.5 (5×4.0)
		2.5 (4.0)	2.5 (4.0)
, 2		3×2.5	5×2.5
		6×1.5	4×1.5 (4×1.5)
		—	—

Снимите защитную панель

Открутите винты технологической панели и потяните ее в показанном стрелкой направлении, чтобы снять защитную панель.

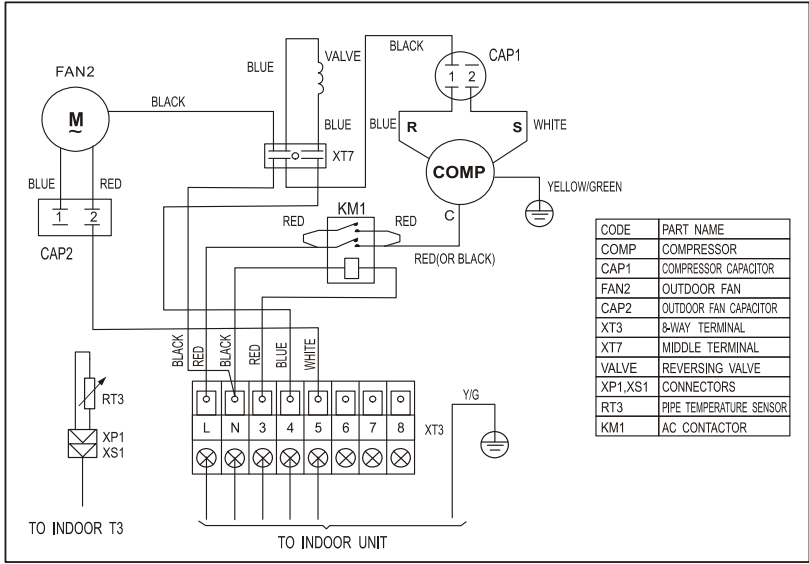
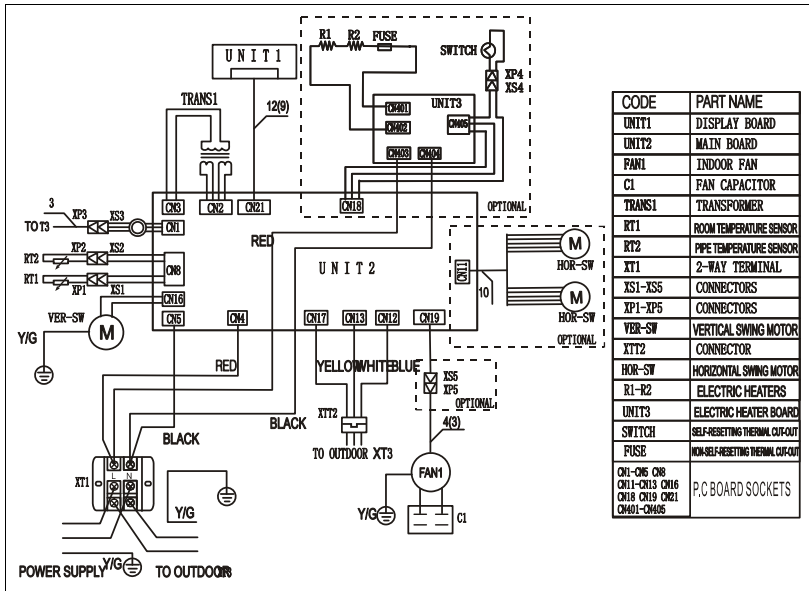
Примечание: Соблюдайте осторожность, чтобы не поцарапать поверхность.

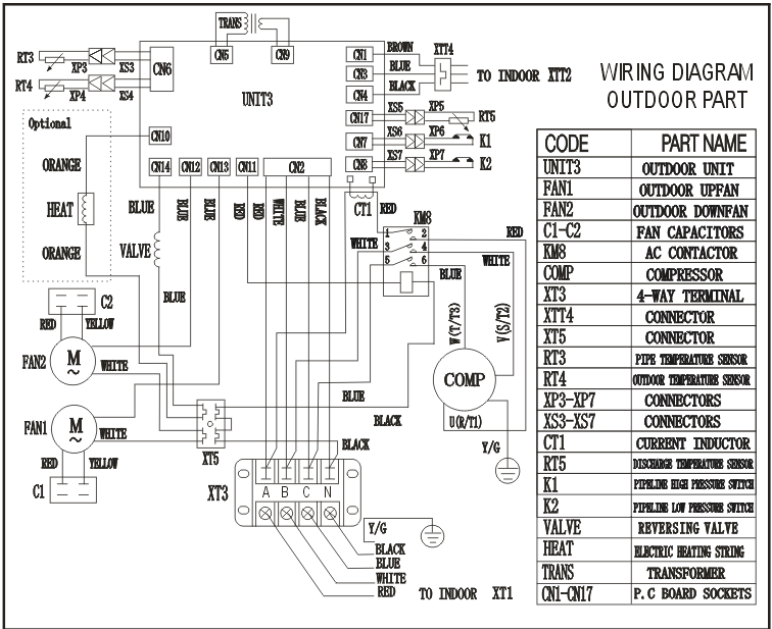
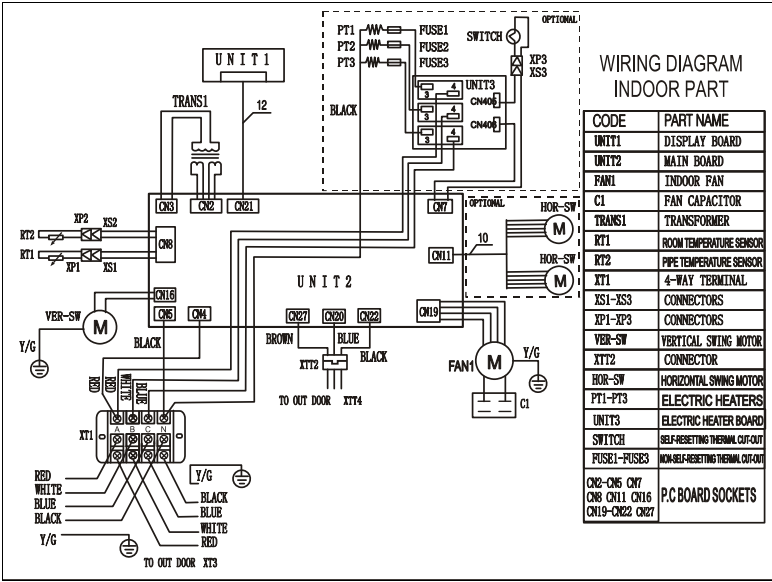


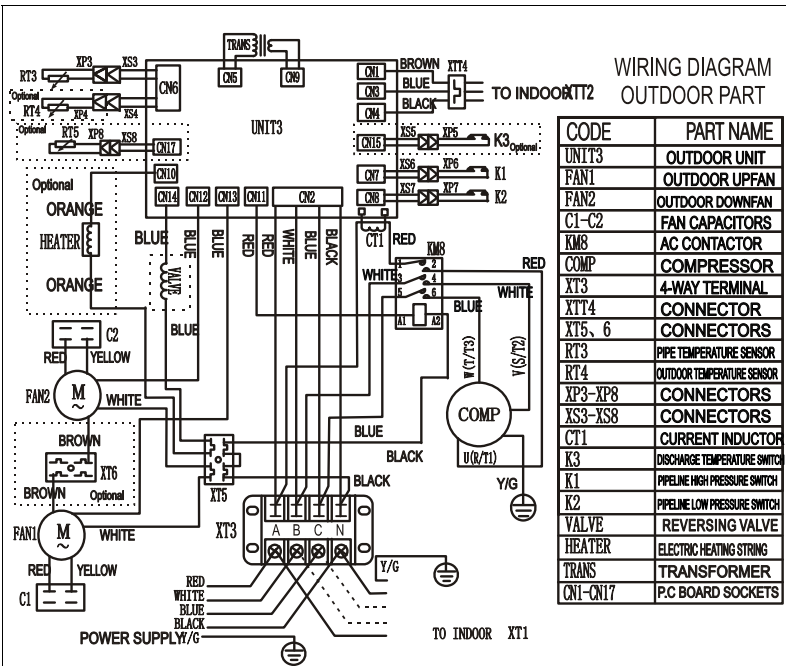
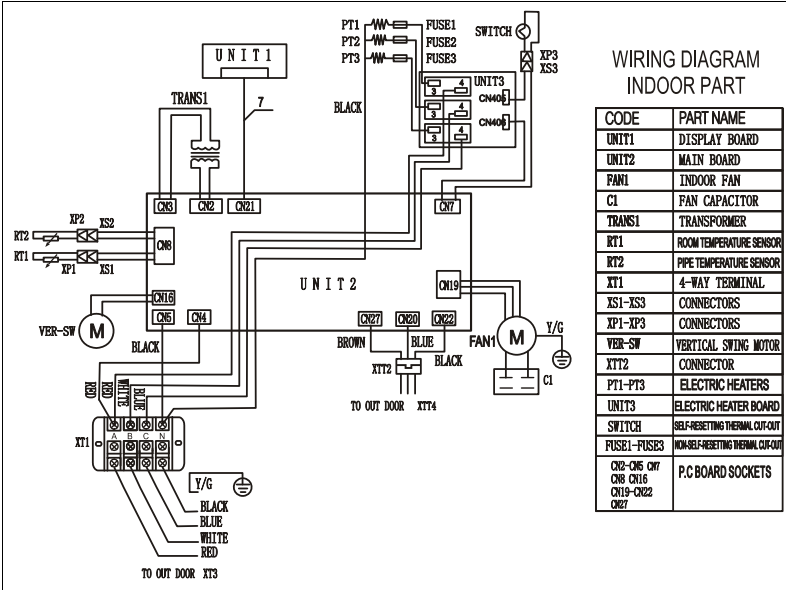
ВНИМАНИЕ: На рисунке показана стандартная модель, которая может отличаться от вашего наружного блока.

Правила безопасности:

1. Если на объекте есть проблемы с электропитанием, необходимо остановить работы по подключению до решения всех проблем.
2. Электропитание должно соответствовать указанному в спецификации (220В~50Гц, $\pm 10\%$ или 3ф/380В~50Гц, $\pm 10\%$).
3. Номиналы токовой защиты и уставки УЗО должен быть в 1.5 раза больше максимально допустимого рабочего тока оборудования.
4. Убедитесь, что оборудование заземлено.
5. Подсоедините провода так, как показано на электросхемах в инструкциях или на оборотной стороне крышки или боковой панели наружного блока.
6. Все подключения должны выполняться в соответствии с государственными и локальными требованиями и стан-







24

P4	
P5	
P9	Anti Cold Air
E1	1 ()
E2	2 ()
E3	3 ()
E6	
EC	
HS	

48 60

P4	
P5	
P7	
P9	Anti Cold Air
P10	
P11	
P12	
E1	1 ()
E2	2 ()
E3	3 ()
E4	4 ()
E5	-
E10	
E13	
E14	
EC	
HS	

Модель			MDFM-24ARN1 MDOFM-24AN1	MDFM-48ARN1 MDOFM-48AN1	MDFM-60ARN1 MDOFM-60AN1
Производительность	Охлаждение	кВт	7,18	14	17
	Нагрев(ТЭН)	кВт	8,06(2,2)	15,2(3,5)	18,2(3,5)
Электропитание(наружный блок)		V-ph-Hz	220-240-50-1	380-50-3	
Электропитание(внутренний блок)		V-ph-Hz			
Максимальный рабочий ток		А	16,6+10	10,5+5,3	14,7+5,3
Максимальная потребляемая мощность		кВт	3,5+2,2	5,8+3,7	8,2+3,7
Пусковой ток		А	66	66	67
Охлаждение	Номинальный ток	А	13	9	11
	Номинальная мощность	кВт	2,7	5,15	6,5
Нагрев	Номинальный ток(+ТЭН)	А	12(+10)	9,2(+5,3)	10(+5,3)
	Номинальная мощность(+ТЭН)	кВт	2,5(+2,2)	5,35(+3,7)	5,3(+3,7)
	Расход воздуха(ВБ)	м3/ч	1100	1700	2250
	Уровень шума(ВБ, низкая скорость)	ДБ(А)	43	49	51
	Уровень шума(НБ)	ДБ(А)	60	64	64
	EER		2,66	2,73	2,61
	COP		3,22	2,85	3,43
Хладагент	Тип		R410a		
Размер	Ш x В x Г(ВБ)	мм	500*1700*315	550*1824*418	600*1934*455
	Ш x В x Г(НБ)	мм	845*700*320	900*1170*350	900*1170*350
Размер в упаковке	Ш x В x Г(ВБ)	мм	515*1805*425	655*1935*540	745*2040*595
	Ш x В x Г(НБ)	мм	965*755*395	1032*1307*443	1032*1307*443
Вес Нетто	Внутренний блок	кг	38,6	55,8	67
	Наружный блок	кг	50	97	96
Вес Брутто	Внутренний блок	кг	50	70	86
	Наружный блок	кг	53,3	107	107
Диаметр труб	Жидкостная труба	мм(дюйм)	3/8"	1/2"	
	Газовая труба	мм(дюйм)	5/8"	3/4"	
	Максимальная длина труб	м	20		
Максимальный перепад по высоте между внутренним и наружным блоками		м	10		